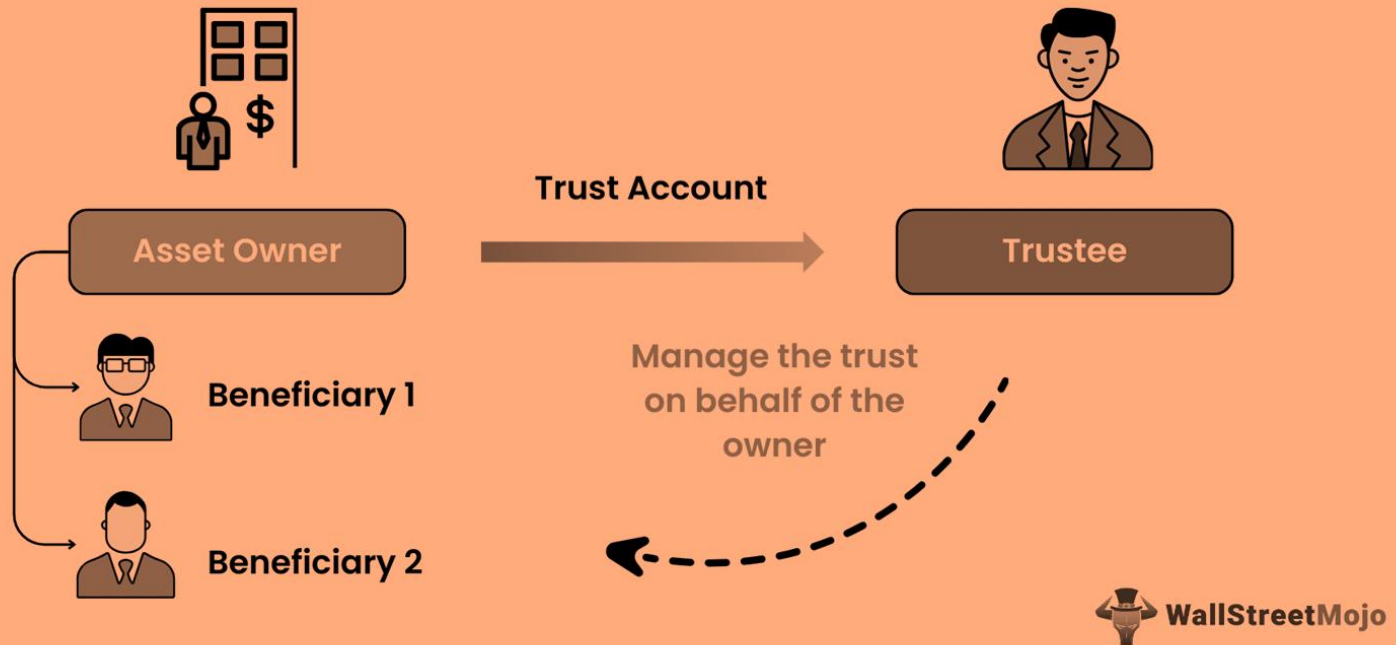


# Trust Account

## Trust Account



## परिच्छेद १२: विविध

- (१०६ख) नेपाल सरकारलाई आवश्यकता बमोजिम विशेषज्ञ सुविधा उपलब्ध गराउनु पर्ने
- (१०६ग) नेपाल सरकारले मुद्रा बैंकिन र वित्त सम्बन्धमा निर्देशन दिन सक्ने
- (१०७) असल नियतले गरेको काममा जिम्मेवार हुन नपर्ने
- (१०८) सपथ ग्रहण गर्नु पर्ने
  - गभर्नर र सन्चालकले सर्वोच्च अदालतका प्रधान न्यायाधिस वा निजले तोकेको न्यायधिस समक्ष
  - डि गभर्नरले गभर्नर समक्ष पद तथा गोपनियताको सपथ ग्रहण गर्नु पर्ने

## परिच्छेद १२: बिबिध

- (१०६ख) **Expert service to be provided to Nepal Government**
- (१०६ग) **Government of Nepal may give directives to the bank**
- (१०७) **No responsibilities for act done with good faith**
- (१०८) **Oath of Office**
  - Governor and Director before the chief justice of the Supreme Court or justice prescribed by him/her
  - Deputy Governor before the Governor, shall take an oath of post and secrecy as determined in the schedule

- (१०९) यस ऐन बमोजिम हुने
- (११०) नियम तथा विनियम बनाउने अधिकार

(क) विदेशी विनिमय कारोबार ।

(ख) जलेको, च्यातिएको, झुत्तिएको, मेटिएको वा आकृति  
विग्रिएको बैङ्क नोट तथा सिक्काको सट्टाभर्ना ।

(ग) नेपाल सरकार र बैङ्क बीच हुने व्यापारिक कारोबार ।

□(घ) यस ऐनको उद्देश्य कार्यान्वयन गर्न समितिले आवश्यक  
ठानेका अन्य विषयहरू ।

## परिच्छेद १२: विविध

- (१०९) **This act to be applicable**
- (११०) **Power to frame rules and bylaws**
  - a. Foreign Exchange Transaction;
  - b. Refund of the burnt, torn, defaced or mutilated banknotes and coins;
  - c. Transaction of business between Government of Nepal and the Bank;
  - d. Other necessary matters which bank thinks necessary to implement the objective of this Act.

## परिच्छेद १२: विविध

(२) यस ऐनको उद्देश्य कार्यान्वयन गर्न समितिले देहायका विषयमा विनियम बनाउन सक्नेछः-

- (क) समितिको बैठक हुने स्थान, समय र तत्सम्बन्धी कार्यविधि ।
- (ख) समितिले आवश्यकता अनुसार उपसमिति गठन गर्ने र त्यस्तो उपसमितिको कार्यविधि ।
- (ग) बैङ्कका कर्मचारीहरुको नियुक्ती, बढुवा, सरुवा, बर्खास्ती, पारिश्रमिक तथा सुविधा, निवृत्तभरण, उपदान, सञ्चय कोष, विदा, आचरण तथा अनुशासन र सेवा सम्बन्धी शर्त ।
- (घ) समितिले गभर्नरलाई र गभर्नरले डेपुटी गभर्नरलाई वा बैङ्कका अन्य कर्मचारीलाई अख्तियारी सुम्पने ।
- (ङ) बैङ्कको तर्फबाट गरिने पट्टा, कबुलियत सम्बन्धी शर्त ।
- (च) बैङ्कको छाप चलाउने ।
- (छ) बैङ्कले राख्नुपर्ने हरहिसाब, खाता, बही वा अन्य सेस्ता, कागजात र त्यसको ढाँचा ।

(2) In order to implement the objectives of this Act, the Board may frame byelaws on the following matters:-

- a. The venue and time of the meeting of the Board and procedures relating thereto,
- b. Formation of sub-committees by the Board as per necessity and procedures of such subcommittees,
- c. Appointment, promotion, transfer, dismissal, remuneration and facilities, pension, gratuity, provident fund, leave, conduct and discipline and terms and conditions of service, of the employees of the Bank,
- d. Delegation of authority by the Board to the Governor, by the Governor to the Deputy Governor or other employees of the Bank,

## परिच्छेद १२: विविध

- e. The terms and conditions for the agreements to be concluded on behalf of the Bank,
- f. The use of the seal of the Bank,
- g. The accounts, ledger, registrars, books and other record and documents to be maintained by the Bank and the format thereof,
- h. Internal auditing and inspection of the Bank,
- i. Supervision of commercial banks and financial institution,
- j. The particulars to be submitted by commercial banks and financial institutions, k. Cash deposit of the Bank or responsibility of the cash,



## परिच्छेद १२: विविध

- (ज) बैङ्कको आन्तरिक लेखापरीक्षण तथा निरीक्षण ।
- (झ) वाणिज्य बैङ्क तथा वित्तीय संस्थाको सुपरिवेक्षण ।
- (ञ) वाणिज्य बैङ्क तथा वित्तीय संस्थाले पेश गर्नुपर्ने विवरण ।
- (ट) बैङ्कको नगद मौज्दात वा नगदको जिम्मेवारी ।
- (ठ) बैङ्क तर्फबाट गर्नुपर्ने मुद्दा मामिला वा अन्य कारवाहीको परिचालन ।
- (ड) कर्जा नियन्त्रण ।
- (ढ) बैङ्कको खर्च व्यवस्था ।

## परिच्छेद १२: विविध

- (ढ१) वाणिज्य बैङ्क तथा वित्तीय संस्थाहरु एक आपसमा गाभ्ने गाभिने सम्बन्धमा ।
- (ढ२) वाणिज्य बैङ्क तथा वित्तीय संस्थाहरुको शीघ्र सुधारात्मक कारवाही सम्बन्धमा ।
- (ढ३) कर्जा सूचना सम्बन्धमा ।
- (ढ४) भुक्तानी तथा हिसाब मिलान सम्बन्धमा ।
- (ढ५) फरफारख गर्ने सम्बन्धमा ।
- (ढ६) बैङ्कले जारी गर्ने इजाजतपत्रका सम्बन्धमा ।
- (ण) यस ऐनको उद्देश्य कार्यान्वयन गर्न आवश्यकपर्ने अन्य विषयहरु

## परिच्छेद १२: विविध

- L. The case to be filed on behalf of the Bank or operation of other transaction of business,
- M. Credit control,
- N. The Bank's system of expenditure,
- (n1) Regarding merging the commercial bank and financial institution or to be merged with one another.
- (n2) Regarding quick reformative action of the commercial banks and financial institutions,
- (n3) Regarding credit information.
- (n4) Regarding payment and account settlement.
- (n5) Regarding carrying out clearing and settlement.
- (n6) Regarding the license to be issued by the Bank.
- (o) Other necessary subjects, which are necessary to implement the objective of this Act.

- (१११) निर्देशिका बनाई लागु गर्न सक्ने
- Guidelines to be Framed and Implemented
- (११२) खारेजि तथा बचाउ
- Repeal and Saving: